

ARMO-KONDO

Commissarissen dari N. V. Drukkerij BOEDI-OETOMO di SOERAKARTA.

1 M. Na. WIKROESODO Telefoon no. 80. 2 M. H. ACHMADRISANZANI Kahoeman.

Moeat pertjakapan Boedi-Oetomo di Soerakarta dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE, Ketjoeali hari Raja.

dan dikeloearkan oleh N. V. „Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo” di SOERAKARTA

KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI WAROENG-PELEM, TELEFOON NO. 133.

HARAP DIPERHATIKAN.

permutaan, pembajaran abbonement dan lain-lain sebagainya, seopaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE. DOCUMENT dan lain-lain sebagainya, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

Or Boleh djadi, dari sebab beloean tahoenja? Moestabil? Atau sebab kesalahan kepala desa disana, karena tidak soeka merapportkan keadaan desanja dengan benarnya? Boleh djoega begitoe! Sebab kalau ada kepala desa yang berani memboeka mosloetnja, laloe dimarahnja, dikata-katainja kepala desa kendor, kepala desa bodoh, kepala desa ta'dapat bekerdja enz. enz. masih banjak lagi. Itoelati sebabnja maka kebanyakan laloe desa tinggal diam; sebab mendjaga anja sendiri mentjahari hidoep.

moedian kita orang-orang pendoeoek, mengharap akan belas kasihnja yang djib, moedh'han pengatoeran baroe oe dihilangkan, diganti dengan pengatoeran lama. Sebab ingatlah:

Mendjaga kepoenjaan sendiri lebih ati dari pada mendjaga kepoenjaan orang lain.

Pendoeoek K. a. P. S.

Harap selembat D. K. ini dikirimkan kehalirat Resident Kedoe, biar ditimbangnja. (*)

*) baik.

Red.

KEADA'AN DARI SEARI KESEARI.

Kabar perang. Adanja pekabaran hal perang negeri Italie dengan Toerki boleh dibilang tiada ada. Tjoema telegram dari Den Haag tanda hari 26 December 1911 mewartakan bahwa Italie moengkir jang ia laggalkan tanah Zamzoer.

Kabar perang poela. Sampai padatanggal 28 December 1911 soerat-soerat kabar Olanda tiad: dapat banjak kabaran hal perang. Jang diterima ja itoe kabar kawat dari Den Haag tanda hari 27 December 1911 bahwa Italie tiada bisa sa (binnenlanden) karena Toerkie ada di Barka.

laga lagi menjerang pada Italie, akan tetapi ditolaknja poela antara Italie.

Kawat dari Rome tanda hari 26 er 1911 menjeriterakan bahwa beritentara Toerkie artillerie berdja: k menjerang kota Benghasi. Akan gan sigera Italie menembak bedengan mariam sehingga Toerkie sti brenti. Esoek harinja Toerkie ali ke dalam desa-desa.

kita soedah bitjarakan dalam bahagian bahasa Djawa maka lah dengan gampang bisa menta Tripoli.

sesoedabnja mengambil kota soesahlah Italie akan menjampai hadjatja mengambil desa daerah kota Tripoli. Kamoedian adanja sampai searab kabaran perang antara Italie dengan Toerki, dari sehari kesehari ta'lain jang dijeritakan melainkan Toerki menjerang kota Tripoli, Benghasi, Derna dan dibilang bahwa Italie bisa menolak penjerangan itoe. Mendjadi sebenarnya boleh kita bilang bahwa Italie ta'madjoer perangnja.

Kabar kawat dari Den Haag tanda hari 28 December 1912 mewartakan bahwa di dekat Tobroek Derna dan Benghasi kedjajanan ramai berperangan.

di Tobroek orang Toerki sampai bisa mak dalam tempat pendjagaan Italie sehingdoea barisan Italie kena teroesir. Akan api orang Italie lantas bisa oesir kombali la Toerki. (Hm! setali tiga oesir boekan dengan er jang soedah-soedah? Red.)

poer djoeroesan Tjikampek-Cherib Spoor djoeroesan Tjikampek-Cheribqn nanti pada...

28 December 1911 vice Gouverneur di Tabrez melapoerkan dengan telegram pada abgeri-Perzie bahwa tidaerah peprintahanja orang Rus misi sadja memboenoei anak dan perampoean jang tiada berdosa. Djoemlah soedah ada 500 orang Perzie jang terboenoei, vice Gouverneur itoe berani menetapkan benarnya lapoeran itoe dengan bersoempah.

Negeri Tjina. Menoeroet kabar kawat dari Shang-hai tanda hari 21 December 1911 maka kepala kraman Dr. Sun Yat Sen soedah tiba di Shang-hai.

Bereboegan antara kraman dengan parintah negeri beloean bisa kedjadian berdamai.

Dari Shang-hai diatoerkan soeatoe request pada negeri, moehoen seopaja ditetapkan soeatoe pekoempoelan besar jang mendjadi Commissie akan meremboek damaian itoe. Lagi dipoehoen apa jang soedah dipoetoekan oleh Commissie itoe akan dianggap soedah sah.

Di wartakan bahwa Yuan Shi Khai mengatoerkan timbangan pada negeri djangan sampai menoeroeti permoeoenan itoe.

Pergi hadji ke Meka. N. Soer. Crt. bilang bahwa dalam tengah-tengahnja tahoen 1911 soedah memberi engat perkara perboean seorang-orang empoenja daja oepaja akan memeras orang-orang jang sama pergi hadji ke Meka, biarlah dia orang bazar onkost sewan kapal-api lebih dari pada mistinja.

Maskipoen begitoe maka misi banjak orang jang pergi ke Meka sehingga kapal-api ta'bisa moeat semoea orang-orang itoe, kemoedian akalnja sipemeras, ia membeli banjak ticket (kaartjis boeat tanda boleh naek kapal-api) perloe akan didjoel lagi dengan harga jang amat mahalnja. Selainnja dari itoe maka ada banjak roepa perdjalananan akan nipoee oeanja orang pergi hadji. En toeh orang tiada moendoer maka misi sadja banjak jang akan pergi hadji ke Meka.

Ada semantara bangsa Arab dan Hadji di Soerabaja, sama bermoeafakat mentjari akal biarlah orang-orang jang pergi hadji slamat tiada tertipoe dan terisap sebagai terseboet diatas.

Kemoedian seorang Melajoe nama Hadji Sarip di Soerabaja mendapat akaljan itoe; maka ia bakal berdirikan soeatoe kantoer akan goenanja orang-orang jang hendak berpergian (reisbureau). Barang siapa hendak pergi ke Meka maka bisa dapat ketrangan keperluanja dan boleh minta pertoeoengan pada reisbureau tadi. Bakalnja tiada sadja ditanah Djawa, akan tetapi di Djeddah djoega akan didirikan reisbureau tadi.

N. Soer Crt. bilang, dari akaljan jang demikian itoe, djika bisa kedjadian, maka haroes K. Gouvernement memberi terima kasih dan memberi bantoean, karena begitoe djoega, telah ternjata bahwa hambanja derdanan van) K. Gouvernement ditoe djangan sampai tertipoe dan terperas sebagai terseboet diatas.

Meninggal doenia. Dari Den Haag dikabarkan dengan kawat tanda hari 27 December 1911 bahwa toean Meertens, bekas Resident di Betawi telah meninggal doenia. Begitoe djoega toean Rooiman, bekas advocaat di Soerabaja.

Radja Inggris. Soerat kabar Daily Express mewartakan bahwa Radja Inggris denganpermisoeraai hendak tiba dinegeri Olanda.

Betawi - Tandjoeng Priek. Dihapoerkan bahwa...

Raad van beheer

BESTUUR BOEDI-OETOMO.

Directeur en Administrateur:

H. M. BAKRIE.

Telefoon di roemah No. 53.

Pembantoe: H. A. STRADJ.

HARGA ADVERTENTIE:

1 Perkataan 4 cent, tetapi boeat moeatken advertentie tida dapet koerang dari 11; dimoent 2 kali. Berlangganan advertentie dapet harga lebih moerah. PEMBANTOAN DIRINTA LEBIH DOELOE.

bangsa Europa.

Pada pendapat toean Witzenburg perloe sekali peranakan itoe dispoer beladjar hal tani dan pekerdjaan tangan (tani en krija veld en handen arbeid). Dari itoe maka ladjar misti mencentoen keilmoe it ladjaran jang telah diadakan (lagi wij) tjoema mengadjarkan akan masoek sekola Radja (H. B. S.) atau dapat diploma kleinambtenaar. Lama ngan lama kepandaian jang tjoema kian itoe sadja tida bisa tjoekeop boea pengidoepan, maka dari itoe haroes perkoempoelan perhatikan biarlah peranakan dapat pengidoepan dari pe djaan tangan.

Toean Oldemans menjamboeng bitjara, uembilang bahwa ia tjotjek dengan pendapat Bataviaasch Nieuwsblad akan memboedi biarlah sekola docter Djawa dan kola keadilan boeat boemi poetra djoega boeka akan goenanja bangsa Europa. Ertja, bangsa Europa boleh masoek disekolahen itoe.

Rusland dengan Perzie. Consul General di Tabriz menoelis bahwa orang Rusland ketika bertjampoei perang, maskin sangat tersia-sia oleh orang Perzie, tetap berdjalananan oetama.

Tentara Rusland menoeloeng pada dan perampoean dikota jang telah baki oleh Rusland.

Dalam berperangan itoe maka ad orang Rus jang mati dan loeka. (Jang boleh dipertjaja? chabar dari Per dari Rusland? Red.)

Sepanjoel dengan Maroko. Baroko roepanja keras sekali ta'mac tah oleh Sepanjoel. Baroe-baroe takan bahwa orang Maroko (banj menjerang pada orang Sepanjoel. Sekarang, menoeroet kabar kawat drid tanda hari 26 December 19 takan bahwa Sepanjoel ganti menj Kabil, sehingga bangsa Kabil tet tamped-tampatnja menjerang sot

Kepaksa. Reuter menrima kabar Perzie menoeroeti segala permintaan land. Perloe sekali (kepaksa) Perzie be batan dengan Rusland dan Inggris meloeloekan keselamatan. Dibelaka segala perdjalananan dan perboean, poen hal peratoeran atau lain-lain bersangkoeitan dengan negeri lain-lain lebih doelo minto pertimbangan dan Inggris. Djika Perzie hendak me kat seorang boeat djadi adviseur pekerdjaan jang bersangkoeitan der lain negeri, maka lebih doeloe djow minta moefakatnja Rusland dengan

Berobahan poenggawa... (text obscured)

a. Kediri aus. controleur b. Semarang idem van der H c. Pasoeroean idem Zoral. d. Soerabaja idem Reumera. e. Kedoe idam De Jong. Diberi verlof satoe taen sebab soedah lama melo negeri: a. Assiat. Reside St.

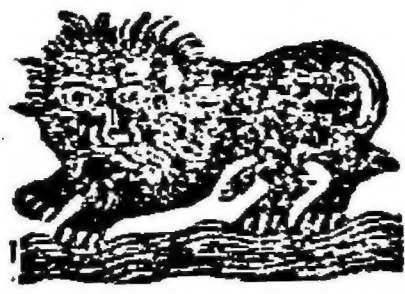
P

MANDJOER

MOESTADJAB MOEDJARAB.

Gedeponeerd Handels

Merk
TJAP
SINGA



"MINJAK PARAM"

Register Onken
No. 4839

Lim Eng Tjiang Padang

INI MINJAK PARAM JANG TOETEN.

Jang masjhoer Beriboe riboe orang kenal dan soedah pakni Minjak Param Tjap Singa dari Lim Eng Tjiang Padang, soedah banjak beroleh kesihatan.

Dari itoe soedah banjak mendapat soerat-soerat poedjian dari publiek sebab dari moestad-japnja (moedjarap) mandjoernja djoega soedah terima soerat-soerat poedjian dari Toeankoe Regent Padang, Laras hoofd, Koeria hoofd, hoofd djaan Sjich dan Alim Oelamarapat Igama Islam di Padang, djanda Almarhoem Resident J. C. Boijle, Liatwi Losianseng Luitenant dan Wijkmeester angkoe-angkoe Penghoeloe wijk, Penghoeloe Ke-pala, Wedono, Mantri politie, Djaksa Landraad, adjunct Djaksa, Goeroe Sekolah, Djoeroetoelis Helper Opium regie, Klerk post & Telegraaf, Station Halte Chef, Kassier dan segala bangsa serta boberapa Soedagar-Soedagar jang ternama dan Toekang-Toekang mus Besi dan toekang Kajoe serta Journalisten Redacteur Soerat-Soerat Chabar jang soedah poedji dari kesihatannja ini Minjak Param Tjap Singa.

Perloe sekali di sedia didalam roemah boeat obat dari segala roepa agin djahat dan Koe-man-koeman, seperti sakit Pinggang, sakit toelang meloeang antero anggota Badan, sakit Entjok, sakit Beri-Beri, sakit Kaki dan Tangan dingin, sakit Kepiradan (kepotjong), sakit Loempoe, sakit maroeijan doeri, sakit maroeijan angin, sakit oerat Moesih, sakit Dada sakit Laso, sakit Ketjoetjoekan (toesoekan), sakit Kaki dan tangan oelar-oelaran, sakit kena angin, sakit Gembong, sakit Peroet, sakit Gatal, sakit Koe-dia, sakit Sambok-sambok, sakit bengkak hi-langkan pano, kerap, sakit terkilir salah oerat biso-biso, digigit sepasan dan laba (tawon) djoega terbakar jang meroejak, penat-penat, sakit terpoekoel, loeka kena piso (barang tadjam) bengkak isang, (bagoek andjing), Bisoeel atau Bara dipangkal paha, dan dipangkal Tangan (ketiak), chasiatnja membangoenkan sekalian dan lain-lainnja.

Ini "MINJAK PARAM" Tjap Singa boeat orang toea dan orang moeda, laki-laki dan perampoean, perloe sekali boeat perampoean jang baroe beranak, dan anak-anak oemoer 1 tahoen kaki tangannja lemah. Peratoeran pakeinja ini "MINJAK PARAM" Tjap Singa digosokkan (ba-roetkan) tiga kali tiap-tiap hari dimana jang sakit; ini "MINJAK PARAM" baik sekali dioe-roet dan dipidjit sekoedjoer badan soepaja ba-dan djadi segar, sihat dan njaman.

Kaloe loeka kena piso (barang tadjam) dan loeka atau terbakar jang meroejak gosokkan ini minjak dengan pelahan dan boengkoes de-ngan kain.

Kaloe sakit bisoeel, Bara jang baroe moelai bengkak dipangkal Paha atau ngan (Ketiak) gosokkan ini, kaloe sakit pinggang dan kang gosokkan ini.

DESOLOSCHERIJTUIG FA

Zadelmakerij

PAARDEN HANDEL

Adresnja boeat pesen koeda to boeat tarik kereta bendij enz. van der Heijde Solo Balapan telep.

Baroe datang matjem matjem koe ben harie bolih priksa di saia poenja mah, dan bolih tjobak.

Bolih pesen warna-warna sela, pakean koeda kreta, dan lain lain barang dari Rij-tuig maatschappij voor heen Tuchs Batavia, dengan tiada naiken arga; hanja menoeroet prijs courant.

Djoega bolih dapet roda karet, atawa ka-retnja sadja.

49

HOTEL MEDAN-PRIJAJI

Didapan setaion tram Kramat [Weltevreden], sarta arah ditengah-tengah dari station-station kereta api Weltevreden S. S. [Kemajoran], Weltevreden N. I. S. [Gambir], Mr. Cornelis S. S. dan Mr. Cornelis N. I. S.

Boleh menerima segala bangsa, tam-pat dan makanan patoet, dan sewannja ta mahal.

Memoedjikan dengan hormat!

94. G. GANDAWINATA.

rang
ada
pers
loe
Dar
giw
ada
kuli
di
bai

DJOEWAL LOTERIJ OI

ROOMSCH KATHOLIEKE WESCHUIS SEI

Tariknja soeda ditemtoeken 23 Jun.

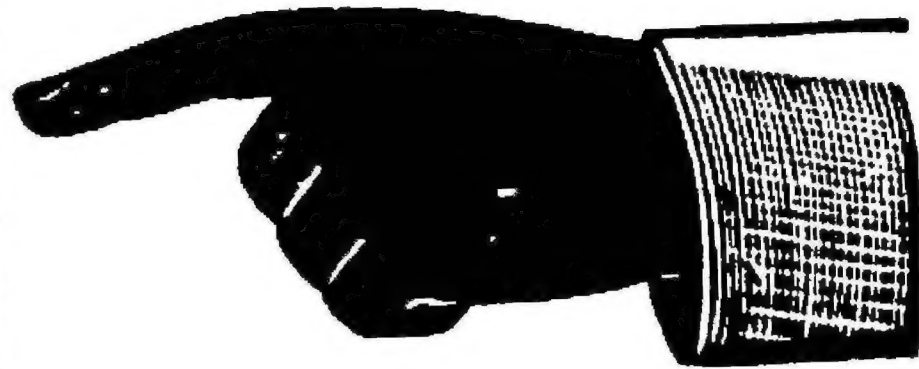
1	Satue Lot Antero	f 12.50	1	f 100.000.-
1/2	Setengah Lot	" 8.-	"	" 10.000.-
1/4	Sepapat Lot	" 4.-	"	" 25.000.-

Franco Aangeveekend tambah f 0.20 cent.
pada siapa pembeli lot dari saia besoe sasoeelah di tarik saia
officelle trekkingslijst (nomer tjofjoken).

—86—

Bole dapet beli
LIEM KIK HOI
Kassier Jacobso
Semarang

anak Djawa dan Melajoe
taoen 1912 kami kasih
2500.— PERSENT



SEBAGAIMANA BIASA SABAN TAOEN. Harga satoe almanak Djawa, atau Melajoe f 1.—; franco aangeteekend dipost f 1.20; rembours franco f 1.38.
Ini almanak soedah mashaer dan dapat kapoedjian dari dimana-mana negeri; maka orang jang telah beli ini almanak tentoe beli lagi.

ADANJA BARANG JANG AKAN DIBOEKWAT PERSENT

1e persent	TJINTJIN BRILLIANT	harga	f 800.—
2e	Arlodji Waltham Mas dengan rantenja	"	400.—
3e	Fiets atau roda angin	"	200.—
4e	Gelang Mas oekon	"	100.—
5e	Gramophon (machin bitjara)	"	75.—
6e	Arlodji Mas	"	60.—
7e	Kaloeng poetri	"	50.—
8e	Lontjeng regulateur	"	45.—
9e	Rante arlodji Mas	"	30.—
10e	Machin mendjait	"	27.50
15e	15 orang & 1 Arlodji perak harga f 15.—		
	(= 15 × f 15.—)	"	225.—
75e	75 " & 1 Lontjeng harga f 6.50		
	(= 75 × f 6.50)	"	487.50
100 persent			f 2500.—

Bagai 100 orang pembeli almanak Djawa atan Melajoe jang soedah bazar sah, nanti tanggal 1 April 1912 akan dapat persent itoe seperti biasa.

Pada siapa jang dapat gersant kula tidak soeka terima barang bolih terima wang saringan barang itoe djoega.

Almanak Djawa dan Melajoe taoen 1912 itoe, akan isinja selain seperti biasa nama'nja ambtenaar d. l. l. jang perloe, diboeboehi notitie boewat tjatetan dan terhias dengan portretnja **S. P. K. SOESOEHOENAN PAKOEBOEWONO** ka X di-Socrakarta. didalam almanak Djawa ada roepa-roepa patenoeengan dan moewat tamatnja **Kantjil-kridomartone**, terhias dengan 4 gambar, lagi ditambah **moesawarat sekalian Wali**, dan lagi tamatnja Pawoeakon diterangkan dengan 4 gambar. **Soenggoehpoen tamatnja Kantjil ini, akan memboewat senang halinja orang jang berkenan, karena disulo babarnja pengatahoecannja Sang Dwidjo-Sono.** Didalam almanak Melajoe moewat tjerita wajang poerwo lakon **Probokoesemo**, terhias dengan 4 gambar, dan tambahan lagi tamatnja Pawoeakon diterangkan dengan 4 gambar. Maka kita brani tentoeakan jang itoe almanak misti lakoe, karena banjak orang jang soeka batja. **DJANGANLOEPA!** Ini almanak kelewar manti beelan November 1911.



Dimana-mana ditjari agent boewat djoewal lagi.

N. V. voorh. H. BUNING, Djocja.

Kami rasa banjaklah prijeji dan sobat-sobat kami jang menceel hati, lantaran kebanyakan pesenannja beli almanak taoen 1911 ini kami kirim kombali, karena datangnja soerat pesenan soedah laet, dan lagi almanak djoega soedah habis didjoel sama sekali. Maka dari itoeleh kita harap pada siapa jang akan pesen almanak, djangan sampai laet.

SOLOSCHÉ VOLKSAPOTHEEK.
docloe Apotheek Machielse.

Lodjiwetan

Telefoon No. 6.

Soerakarta.

[illegible][illegible]

Ujetis (Jogja).

၁။ ဗာဂီယာ ၁။

ဗာဂီယာ ၁။ ဗာဂီယာ ၁။ ဗာဂီယာ ၁။ ဗာဂီယာ ၁။ ဗာဂီယာ ၁။

ဗာဂီယာ ၁။ ဗာဂီယာ ၁။ ဗာဂီယာ ၁။ ဗာဂီယာ ၁။ ဗာဂီယာ ၁။

[illegible]